

FRPRÉCAUTIONS D'EMPLOI

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Pour toute question, veuillez contacter le service client Ondilo : www.ondilo.com
- Aucun produit ne doit être renvoyé sans l'accord du préalable de Ondilo

Il suffit de déposer ICO dans la piscine ou le spa et de vérifier la qualité de l'eau via un smartphone. Les multiples capteurs d'ICO surveillent la piscine ou le spa et valent les éléments visibles (algues, calcaire, par exemple), invisibles (bactéries, eau agressive, par exemple).

ICO formule des recommandations pour optimiser l'utilisation de produits chimiques (type, dosage). Conservez le juste équilibre entre la chimie de l'eau, les économies de produits chimiques et la protection de la surface et des équipements de votre piscine ou de votre spa.

EMPLACEMENT D'ICO

ICO est un produit qui doit être placé et utilisé uniquement dans une piscine ou un spa en eau. ICO ne mesure aucune donnée lorsqu'il est hors de l'eau.

Ne placez pas ICO à proximité d'une source de chaleur ou de froid extrême. Dans le cas d'une sortie de l'eau, il est impératif de protéger les capteurs avec leurs embouts de protection en humidifiant auparavant les petites éponges à l'intérieur de ceux-ci. Si vous décidez de sortir ICO de l'eau pour une durée prolongée, il est fortement recommandé de le placer dans son coffret protégé avec ses embouts de protection humidifiés, à l'abri de la poussière. Vous pourrez ainsi le ressortir dans les meilleures conditions possibles au début de la saison prochaine.

L'utilisation d'ICO ne présente pas le risque d'électrocution.

INSTALLATION ET UTILISATION D'ICO

Veuillez à ce qu'ICO et son capot de protection des sondes ne soit pas couverts ou gênés par une quelconque obstruction : feuille, bouée, etc. Cela peut altérer les mesures ou empêcher l'émission des données.

LEGAL-NOTICE-ONDIL0-Z1Z2-V2-4-2021

ENPRECAUTIONS FOR USE

GENERAL INFORMATION

- Information provided by this document is partial and subject to changes. Please refer to more details on your country's specific legal information on www.ondilo.com
- For any question, please contact Ondilo Customer Service: www.ondilo.com/help
- Do not return the unit unless requested to do so by Ondilo customer service

Simply drop ICO in the pool or spa and check via smartphone the water quality. ICO's multiple sensors keep an eye on the pool or spa, evaluating visible elements (e.g. algae, lime scale) and invisible ones (e.g. bacteria, aggressive water).

ICO formulates recommendations to optimise the use of chemicals (e.g. type, dosing). Keep the water chemistry balance right to making savings in chemicals and protecting your pool or spa surface and equipment.

ICO LOCATION

ICO is a product to be placed and used only in an in-water pool or spa. ICO does not measure any data when it is out of the water.

Do not place ICO near a source of extreme heat or cold. If it is out of the water, it is imperative to protect the sensors with their protective caps by first moistening the small sponges inside them. If you decide to take ICO out of the water for an extended period of time, it is strongly recommended to place it in its protected case with its humidified protective tips, away from dust. You will then be able to take it out in the best possible conditions at the beginning of next season.

The use of ICO does not present any risk of electrocution.

INSTALLATION AND USE

Make sure that ICO and its probe protection cover is not covered or obstructed by anything: leaves, buoys, etc. This may alter the measurements or prevent data transmission.

DEVORSICHTSMASSNAHMEN ERGREIFEN

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Wenden Sie sich bei Fragen an der Ondilo-Kundendienst : www.ondilo.com
- Senden Sie das Produkt nur zurück, wenn Sie von Ondilo-Kundendienst aufgefordert werden

Legen Sie einfach ICO in den Pool und überprüfen Sie die Wasserqualität per Smartphone. Die mehreren Sensoren von ICO behalten den Pool im Auge und bewerten schädliche Elemente (z. B. Algen, Kalk) und unsichbare (z. B. Bakterien, aggressives Wasser).

ICO formuliert Empfehlungen zur Optimierung der Verwendung von Chemikalien (z. B. Art, Dosierung). Halten Sie das Gleichgewicht der Wassertechemie ein, um Chemikalien zu sparen und die Oberfläche Ihres Pools und Ihre Ausrüstung zu schützen.

PLATZIERUNG DES ICO

ICO ist ein Produkt, das ausschließlich in einem mit Wasser gefüllten Schwimmbassin einzusetzen ist. Das ICO misst außerhalb des Wassers keinerlei Daten.

Positionieren Sie das ICO nicht in der Nähe einer Quelle extremer Wärme oder Kälte. Muss das ICO aus dem Wasser genommen werden, so sind die Sensoren unbedingt mit ihren Schutzkappen zu schützen. Zuvor die Schwimmchen im Inneren dieser Schutzkappen aufweichen! Sollten Sie das ICO für längere Zeit aus dem Wasser nehmen wollen, empfehlen wir dringend, es vor Staub geschützt in seinem Aufbewahrungskasten zu legen und die Sensoren mit den angelegten Schutzkappen zu schützen. So ist das Gerät optimal geschützt und zu Beginn der nächsten Saison einsatzbereit.

Die Nutzung des ICO stellt keine Stromschlaggefahr dar.

INSTALLATION UND ANWENDUNG DES ICO

Achten Sie darauf, dass das ICO und seine Schutzabdeckung nicht durch irgendwelche Gegenstände verstopft oder blockiert werden (Blätter, Schwimmringe o.ä.), denn dadurch können die Messungen verfälscht oder das Senden der Daten verhindert werden.

Das ICO sollte für Badende keinerlei Gefahr dar, es wurde konzipiert, um dauerhaft im Schwimmbassin zu bleiben. Obwohl es weder zertrennlich noch gefährlich ist, ist das ICO kein Spielzeug! Das ICO sollte nicht unbeaufsichtigt in der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren sein.

ESPRECAUCIONES DE USO

INFORMACIÓN GENERAL

- Para cualquier consulta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Ondilo : www.ondilo.com
- ¡Ningún producto puede devolverse sin el consentimiento de Ondilo!

Simplement suezte l'ICO en la piscine y verifique a través del teléfono inteligente la calidad del agua. Los sensores múltiples de ICO vigilan la piscina y evalúan los elementos visibles (por ejemplo, algas, escamas de cal) y los invisibles (por ejemplo, bacterias, agua agresiva).

ICO formula recomendaciones para optimizar el uso de productos químicos (por ejemplo, tipo, dosificación). Mantener el equilibrio de la química del agua para ahorrar en químicos y proteger la piscina y el equipo de su piscina.

UBICACIÓN DEL DISPOSITIVO ICO

El dispositivo ICO es un producto que debe colocarse y utilizarse únicamente en una piscina con agua. El dispositivo ICO no mide ningún valor cuando se encuentra fuera del agua.

No coloque el dispositivo ICO cerca de una fuente de calor o de frío extremo. En caso de una salida de agua, es obligatorio proteger los sensores con sus tapones de protección humedeciendo previamente las pequeñas esponjas del interior de estos. En caso de que decida sacar el dispositivo ICO del agua por un periodo prolongado, se recomienda encarecidamente colocarlo en su caja con sus tapones de protección humedecidos, al resguardo del polvo. Así podrá volver a sacarlo con las mejores condiciones posibles al principio de la siguiente temporada.

La utilización del dispositivo ICO no presenta ningún riesgo de electrocución.

INSTALACIÓN Y USO DEL DISPOSITIVO ICO

Procure que el dispositivo ICO y su tapa de protección de las sondas no estén cubiertos o afectados por ningún tipo de obstrucción: hojas, boyas, etc. Podría alterar las mediciones o impedir la emisión de datos.

El dispositivo ICO no representa ningún peligro para los bañistas, está diseñado para frotar permanentemente en la piscina. Aunque no es frágil ni peligroso, el dispositivo ICO no debe utilizarse como un juguete. Se recomienda no dejar el dispositivo ICO al alcance de menores de 6 años.

FRPRÉCAUTIONS D'EMPLOI

ICO ne présente pas de risque pour les baigneurs. Il est conçu pour flotter en permanence dans le bassin. Bien que ICO ne fragile ni dangereux, ICO ne doit pas être utilisé comme un jouet, il n'est pas recommandé de laisser ICO à la portée d'un enfant de moins de 6 ans.

Pour des raisons de sécurité et afin de respecter les conditions de garantie, il est impératif d'utiliser uniquement le câble USB et les accessoires fournis lors du rechargement d'ICO. La société Ondilo ne sera pas responsable des dégâts causés par le branchement d'ICO à un autre chargeur que celui fourni et recommandé par Ondilo.

Ne forcez jamais de connecter dans le port. Si vous avez des difficultés à connecter le connecteur au port, celui-ci ne serait probablement pas compatibles. Assurez-vous que le connecteur est compatible avec le port et que vous avez correctement inséré le connecteur dans celui-ci.

Veuillez utiliser uniquement l'outil d'ouverture fourni par Ondilo pour ouvrir le capot supérieur d'ICO. Un autre outil risque d'endommager l'ouverture d'ICO et de détériorer l'étanchéité de la partie supérieure de l'îlot.

ICO peut être endommagé suite à une manipulation ou un stockage inapproprié. Veuillez à ne pas faire tomber ICO lorsque vous le transportez hors de l'eau. Évitez de déplacer ICO lorsqu'il est en fonctionnement.

Il est formellement interdit de retirer le capot supérieur d'ICO lorsque ce dernier est dans l'eau. L'eau risque de s'infiltrer, ce qui entraînerait un dysfonctionnement d'ICO. L'infiltration dans l'eau du capot d'ICO entraînera automatiquement la perte de la garantie. Ondilo ne pourra être tenue responsable du dysfonctionnement du produit, de la perte des données et d'éventuels dommages occasionnés par l'ouverture dans l'eau du capot d'ICO. Pour toutes interventions sur ICO (hors entretien courant), vous devez au préalable contacter Ondilo via la page www.ondilo.com/help

Si vous souhaitez nettoyer ICO, n'utilisez pas de produits chimiques ou inflammables. Il est fortement déconseillé d'utiliser un quelconque liquide ainsi qu'une éponge abrasive pour nettoyer ICO. Si un liquide entre en contact avec ICO lorsque celui-ci se recharge, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il est recommandé de le renverser sur le produit. Le produit ne fonctionne plus ou pas correctement lorsque les instructions sont respectées, si le produit est tombé et endommagé, contactez l'assistance Ondilo sur www.ondilo.com/help

Si vous ne recevez pas les données analysées par ICO, il est possible que ce soit dû à une absence de couverture WIFI près de votre piscine ou de votre spa. Dans ce cas, vous pouvez vous procurer un répéteur WIFI pour amplifier le signal dans le jardin.

ENPRECAUTIONS FOR USE

ICO poses no risk to bathers. It is designed to float permanently in the pool or spa. Although neither fragile nor dangerous, ICO should not be used as a toy. It is not recommended that ICO be left within the reach of a child under 6 years of age.

For safety reasons and in order to comply with the warranty conditions, it is imperative to use only the USB cable and accessories provided to charge ICO. Ondilo will not be responsible for any damage caused by connecting ICO to a charger other than the one supplied and recommended by Ondilo.

Never force a connector into the port. If you have difficulties connecting the connector to the port, they are probably not compatible. Make sure that the connector is compatible with the port and that you have inserted the connector correctly. Please use only the opening tool provided by Ondilo to open the top cover of ICO. Any other tool may damage the ICO opening and deteriorate the sealing of the upper part of the unit.

ICO can be damaged by improper handling or storage. Be careful not to drop ICO when transporting it out of the water. Avoid moving ICO while it is in operation. It is strictly prohibited to remove the top cover of ICO while it is in water. Water may seep in and cause ICO to malfunction. Opening ICO's cover in water will automatically result in loss of warranty. Ondilo cannot be held responsible for product malfunction, loss of data and possible damage caused by opening the ICO cover in water. For all interventions on ICO (excluding routine maintenance), you must first contact Ondilo via the page www.ondilo.com/help. If you wish to clean ICO, do not use chemical or flammable products. It is strongly recommended not to use any liquid or an abrasive sponge to clean ICO. If any liquid comes into contact with ICO when it is recharging, unplug the power cord immediately.

If the power cord is damaged, if liquid has been spilled on the product, if the product no longer works or does not work properly when the instructions are followed, if the product has been dropped and damaged, contact Ondilo support at www.ondilo.com/help

If you do not receive the data analyzed by ICO, it may be due to a lack of WIFI coverage near your pool or spa. In this case, you can purchase a WIFI repeater to amplify the signal in the garden.

DEVORSICHTSMASSNAHMEN ERGREIFEN

Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der Garantiebedingungen sind beim Nachladen des ICO ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel und entsprechende Zubehör zu verwenden. Die Firma Ondilo haftet nicht für Schäden, die durch das Anschließen des ICO an ein anderes als das von Ondilo gelieferte und empfohlene Ladegerät entstehen.

Stecken Sie den Steckverbinder niemals mit Gewalt in den Anschluss. Falls Sie Schwierigkeiten haben, den Steckverbinder in den Anschluss zu stecken, sind beide höchstwahrscheinlich nicht miteinander kompatibel. Stellen Sie sicher, dass der Steckverbinder mit dem Anschluss kompatibel ist und Sie ihn korrekt in den Anschluss eingesteckt haben.

Verwenden Sie ausschließlich das von Ondilo gelieferte Werkzeug zum Öffnen der oberen Abdeckung des ICO. Durch ein anderes Werkzeug kann die Abdeckung des ICO und somit die obere Abdichtung der Messinsel beschädigt werden.

Das ICO kann auf den Boden fallen zu lassen, wenn Sie es aus dem Wasser nehmen. Das ICO sollte nicht transportiert werden, wenn es in Betrieb ist.

Es ist strengstens untersagt, die obere Abdeckung zu entfernen, wenn das ICO sich im Wasser befindet. Es könnte Wasser in das Gerät eindringen, was zu einem Ausfall des ICO führen würde. Wurde die Abdeckung des ICO im Wasser geöffnet, verfällt automatisch die Garantie. Ondilo ist für den Ausfall des Geräts, den Verlust der Daten sowie eventuelle durch das Öffnen des ICO im Wasser verursachte Schäden nicht haftbar gemacht werden. Vor einem Eingriff am ICO (außer bei der gängigen Wartung) kontaktieren Sie Ondilo über www.ondilo.com/help

Verwenden Sie für die Reinigung des ICO keine chemischen oder erdunztbaren Mittel. Außerdem darf für die Reinigung des ICO niemals Scheuermittel oder ein Scheuerschwamm verwendet werden. Sollte das ICO während des Aufladens mit Flüssigkeit in Kontakt kommen, sollte das Netzkabel abstecken!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenn Flüssigkeit über das Gerät gegossen wurde, wenn das Gerät nicht mehr oder nicht korrekt funktioniert, obwohl die Anleitung befolgt wurde, wenn das Produkt heruntergefallen ist und beschädigt wurde, wenden Sie sich an den Ondilo-Support über www.ondilo.com/help

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die von ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

Wenn Sie die vom ICO analysierten Daten nicht empfangen, kann dies daran liegen, dass in der Nähe Ihres Schwimmbassins keine ausreichende WLAN-Abdeckung gegeben ist. In diesem Fall besorgen Sie sich einen WLAN-Verstärker, um das Signal im Garten zu verstärken.

NL GEBRUIK VOORGEVOEGDE TOEGELIJDEN

ALGEMENE INFORMATIE

- Voor vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice van Ondilo: www.ondilo.com
- Stuur het apparaat alleen terug als Ondilo u hierom vraagt

Laat ICO gewoen in het zwembad vallen en controleer via de smartphone de waterkwaliteit. De meerdere sensoren van ICO houden het zwembad in de gaten en evalueren zachte elementen (bijvoorbeeld bacteriën, kalkaanslag en ozonbehandeling bijvoorbeeld bacteriën, azijnzuur water).

ICO formuleert aanbevelingen om het gebruik van chemicaliën (bijvoorbeeld teij, dosering) te optimaliseren. Houd de chemie van het water in evenwicht om te besparen op chemicaliën en om het oppervlak en de uitrusting van uw zwembad te beschermen.

PLAATSING VAN ICO

ICO is een product dat uitsluitend in een met water gevuld zwembad geplaatst en gebruikt mag worden. ICO moet geen gegevens als het zich niet in water bevindt.

Plaats ICO niet in de nabijheid van een hitte- of koudebron met extreme temperaturen. Als het uit het water wordt gehaald, is het noodzakelijk de sensoren met de sensorelementen af te dekken en voorafgaand de hierin geplaatste sponjes te vervangen. Als u ICO voor langere duur uit het water wilt laten, raden we het aan deze in de doos te plaatsen, de beschikte sensorelementen aan te brengen en de doos op een stabiele plaats op te bergen. U kunt ICO, in het volgende seizoen, dan weer in optimale omstandigheden tevoorschijn halen.

Het gebruik van ICO brengt geen gevaar op elektrische schokken met zich mee.

INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN ICO

Controleer of ICO en de beschikmak van de sondes niet afgedekt of gehinderd worden door drijvende voorwerpen: bladeren, zweembanden, enz. Dit kan de metingen verstoren of het verzenden van gegevens blokkeren.

ICO is niet geschikt voor zwimmers, het is ontworpen om op constante wijze in het zwembad te blijven drijven. Hoewel ICO niet breekbaar of gevaarlijk is, mag het niet als speelgoed gebruikt worden. Het wordt afgeraden ICO samen het handboek van kinderen onder de 6 jaar te laten.

NL GEBRUIK VOORGEVOEGDE TOEGELIJDEN

Om veiligheidsredenen en om de garantievoorwaarden na te leven, is het noodzakelijk uitsluitend de meegeleverde USB kabel en accessoires te gebruiken om ICO op te laden. De onderneming Ondilo kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade veroorzaakt door het aansluiten van ICO op een andere dan die van de ondernemende bepalingen en voorwaarden:

Forceer de connector nooit in de poort. Als u problemen ondervindt bij het aansluiten van de connector op de poort, zijn deze waarschijnlijk niet compatibel. Controleer of de connector geschikt is voor de poort en u de doze op de juiste wijze in de poort heeft gestoken. Gebruik uitsluitend de door Ondilo geleverde opslaginstoot om de bovenslag van ICO te openen. Elk ander gereedschap kan de spijning van ICO beschadigen waardoor het bovenste deel van het elandje niet meer waterdicht zal zijn.

ICO kan beschadigd raken bij onjuiste hantering, bediening of een ongeschikte opslag. Laat ICO niet vallen als u het uit het water haant en verplaatst. Voorkom ICO te verplaatsten bij werking.

Het is absoluut verboden om de bovenkap van ICO te verwijderen als het apparaat zich in het water bevindt. Er kan anders water in de binnenzijde sijpelen, wat tot een storing van ICO zal leiden. Het openen van de kap als ICO zich in het water bevindt, leidt automatisch tot het vervallen van de garantie. Ondilo kan niet aansprakelijk gesteld worden voor het niet functioneren van het product, het verliezen van gegevens en eventuele schade veroorzaakt door het openen van de kap van ICO in het water. Voor alle werkzaamheden op ICO (houten het geleverde onderhoud), moet u voorafgaand contact opnemen met Ondilo via de webpagina www.ondilo.com/help

Gebruik, als u ICO wilt reinigen, geen chemische of ontbrandbare producten. We raden het sterk of om vloeistoffen of een schuurspons te gebruiken om ICO te reinigen. Koppel, als ICO tijdens het opladen in contact komt met vloeistoffen, onmiddellijk de voedingskabel af.

Neem, als de voedingskabel beschadigd is, er vloeistof over het product gemorst is, het product niet of niet correct werkt bij het naleven van de instructies, het product gevallen of beschadigd is, contact op met de service-afdeling van Ondilo via www.ondilo.com/help

Als u de door ICO geanalyseerde gegevens niet ontvangt, kan dit komen door een slechte WiFi dekking in de buurt van het zwembad. In dit geval kunt u een WiFi repeater aansluiten om het signaal in de tuin te verstrekken.

IT PRECAUZIONI PER L'USO

INFORMAZIONE GENERALE

- Per qualsiasi domanda contattate il servizio clienti Ondilo: www.ondilo.com
- Non restituire l'unità a meno che non sia richiesto da Ondilo

Basta far cadere ICO nella piscina e controllare tramite smartphone la qualità dell'acqua. I molteplici sensori di ICO tengono d'occhio la piscina, valutando elementi visibili (ad esempio alghe, calcare) e invisibili (ad es. Batteri, acqua aggressiva).

ICO formula raccomandazioni per ottimizzare l'uso di sostanze chimiche (ad es. Tio, dosaggio). Mantenere l'equilibrio chimico dell'acqua giusto per fare risparmi nei prodotti chimici e proteggere la superficie della piscina e le attrezzature.

COLLOCAZIONE DI ICO

ICO deve essere collocato e utilizzato esclusivamente in acqua all'interno di una piscina. ICO non può rilevare dati se non è immerso in acqua.

Tenere lontano ICO da fonti di calore o di freddo eccessive. Quando ICO non è immerso in acqua, è necessario proteggere i sensori coprendoli con le apposite protettive dopo aver immutato le suppette al loro interno. Qualora si decidesi di tenere ICO fuori dall'acqua per un periodo di tempo prolungato, si consiglia vivamente di conservarlo al riparo dalla polvere e di riparlo all'interno della scatola con le protezioni immesse. Così facendo, all'inizio della stagione successiva, sarà possibile ritrovare ICO nella migliori condizioni possibili!

L'uso di ICO non comporta rischi di scossa elettrica.

INSTALLAZIONE E USO DI ICO

Fare sempre in modo che ICO e la cablta protettiva delle sonde non siano mai coperti o ostruiti da foglie, fango, ecc. In caso contrario i rilevamenti potrebbero essere alterati o l'emissione dei dati potrebbe essere impossibile.

ICO non presenta alcun rischio per gli utenti ed è progettato per garantire continuamente all'interno della piscina. ICO non è né fragile, né caduto, ma non è un giocattolo ed è consigliabile tenerlo lontano dalla portata dei bambini al di sotto di 6 anni.

PT PRECAUÇÕES DE USO

INFORMAÇÃO GERAL

- Para qualquer dúvida, entre em contato com o Atendimento ao Cliente Ondilo: www.ondilo.com
- Não devolva a unidade a menos que seja instruído a fazê-lo pela Ondilo

Simplesmente solte ICO na piscina e verifique via smartphone a qualidade da água. Os vários sensores de ICO mantêm um olho na piscina, avaliando elementos visíveis (por exemplo, algas, calcário) e invisíveis (por exemplo, bactérias, água agressiva).

A OIC formula recomendações para otimizar o uso de produtos químicos (por exemplo, tio, dosagem). Manter o equilíbrio da química da água correto para economizar nos produtos químicos e proteger a superfície e o equipamento da piscina.

POSICIONAMENTO DO ICO

O ICO é um produto que deve ser colocado e utilizado apenas numa piscina com água. O ICO só apresenta medições quando está dentro de água.

Não coloque o ICO junto a uma fonte de calor ou de frio extremo. Sempre que retirar este dispositivo de dentro de água, é extremamente importante proteger os sensores com as suas tampas de proteção, humedecendo previamente as pequenas esponjas que se encontram no seu interior. Se decidir retirar o ICO de dentro de água por um longo período de tempo, é altamente recomendável que o amazeme na respetiva embalagem com as tampas de proteção humedecidas, num local livre de poeiras. Assim, poderá retirar-lho da embalagem em ótimas condições no início da próxima época balnear.

A utilização do ICO não apresenta nenhum risco de eletrocussão.

INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO DO ICO

Certifique-se que o ICO e a sua tampa de proteção das sondas não estão cobertos nem obstruídos por objetos: folhas, bolas, etc. Ao mesmo tempo, isso poderá alterar as medições ou impedir a apresentação dos dados.

Anlãs retire o ICO stn tempo em que não seja frágil nem perigoso. O ICO não deve ser utilizado como um brinquedo. Não é recomendado deixar o ICO ao alcance de crianças com menos de 6 anos de idade.

O ICO não representa nenhum perigo para os banhistas. Já que é um dispositivo concebido para flutuar de forma permanente numa piscina. Ainda que não seja frágil nem perigoso, o ICO não deve ser utilizado como um brinquedo. Não é recomendado deixar o ICO ao alcance de crianças com menos de 6 anos de idade.

Após retirar o ICO da piscina, cubra os sensores com as tampas de proteção. Se decidir retirar o ICO de dentro de água por um longo período de tempo, é altamente recomendável que o coloque na respetiva embalagem com as tampas de proteção humedecidas, num local livre de poeiras. Assim, poderá retirá-lo da embalagem em ótimas condições no início da próxima época balnear.

ICO TOPOGRAFIA

Charmosinho tem o objetivo de garantir o equilíbrio do produto ao colocá-lo na piscina para que ele não seja afetado por fatores externos, como a temperatura da água, a luz solar, a umidade, etc.

O ICO é um produto que deve ser colocado e utilizado apenas numa piscina com água. O ICO só apresenta medições quando está dentro de água.

Não coloque o ICO junto a uma fonte de calor ou de frio extremo. Sempre que retirar este dispositivo de dentro de água, é extremamente importante proteger os sensores com as suas tampas de proteção, humedecendo previamente as pequenas esponjas que se encontram no seu interior. Se decidir retirar o ICO de dentro de água por um longo período de tempo, é altamente recomendável que o amazeme na respetiva embalagem com as tampas de proteção humedecidas, num local livre de poeiras. Assim, poderá retirá-lo da embalagem em ótimas condições no início da próxima época balnear.

O ICO não representa nenhum perigo para os banhistas. Já que é um dispositivo concebido para flutuar de forma permanente numa piscina. Ainda que não seja frágil nem perigoso, o ICO não deve ser utilizado como um brinquedo. Não é recomendado deixar o ICO ao alcance de crianças com menos de 6 anos de idade.

Após retirar o ICO da piscina, cubra os sensores com as tampas de proteção. Se decidir retirar o ICO de dentro de água por um longo período de tempo, é altamente recomendável que o coloque na respetiva embalagem com as tampas de proteção humedecidas, num local livre de poeiras. Assim, poderá retirá-lo da embalagem em ótimas condições no início da próxima época balnear.

O ICO não representa nenhum perigo para os banhistas. Já que é um dispositivo concebido para flutuar de forma permanente numa piscina. Ainda que não seja frágil nem perigoso, o ICO não deve ser utilizado como um brinquedo. Não é recomendado deixar o ICO ao alcance de crianças com menos de 6 anos de idade.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ICO

Βεβαιωθείτε ότι ο ICO και ο ρυθμιστήρας θαλασσινών αλάτων είναι εγκατεστημένοι ή παρεμπιπτόντως από τον κύριο οδηγό ενός φύλλου, μηνμητήριου, κλπ. Αυτό ανούσι με τα βήματα τις μετρήσεις ή να αποφευχθεί την εκπαίδευση δεδομένων.

Ο ICO δεν παρουσιάζει κανένα κίνδυνο για τους καλυμμένους, είναι ειδικά σχεδιασμένο για να επιπλέει στην επιφάνεια της πισίνας, σε μόνιμο έργο. Το ICO δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι. Συνιστάται η διατήρηση του ICO από παιδιά κατά ταυτόχρονα, είναι,

NL BEKNOPT OVERZICHT VAN DE GARANTIE

Onderhevige garantie (de 'Garantie') is van toepassing in alle landen waar het product ICO (het 'Product') door ONDIL0 of een erkende wederverkoper verkocht werd. ONDIL0 garandeert dat het Product, op het moment van de eerste aankoop, vrij is van materiaal-, ontwerp- en fabricagefouten onder voorbehoud van de onderstaande bepalingen en voorwaarden:

1. De Garantie wordt toegekend aan de uitsluitende koper van het Product (de 'Klant'). Het beperkt op geen enkele wijze de rechten van de Klant geprojecteerd in de dwingende bepalingen van de van toepassing zijnde nationale wet noch de rechten van de Klant ten opzichte van de wederverkoper/dealer van het Product die vermeld staat in hun contracten.

2. De Garantie is geldig op voorwaarde dat de Klant het oorspronkelijke aankoopbewijs bij het Product levert, zoals een rekening, kwitantie, kasbonn, een door een erkende wederverkoper verstrekt garantiecertificaat, of anderszins bewijs van de aankoop van het Product. Ondilo kan het Product niet terugkopen als het Product niet kan worden geïdentificeerd op basis van de aankoopgegevens. Het aankoopbewijs moet de aankoopdatum, de expliciete benaming van het Product en, indien van toepassing, de naam van de erkende wederverkoper of den serieummer vermelden. ONDIL0 behoudt zich het recht voor de aanspraak op de gratis Garantie te weigeren indien de hierboven vermelde documenten niet overgelegd kunnen worden of als die hierniervormde gegevens niet volledig of onterechter zijn.

3. De Garantieperiode bedraagt maximaal 2 (TWEË) JAAR vanaf de datum waarop de eerste Klant het Product heeft aangeschaft bij ONDIL0 of een erkende wederverkoper (De 'Garantieperiode').

4. Tijdens de 'Garantieperiode', zal ONDIL0, het defecte Product, volgens naar eigen inzicht en beteven en op basis van de beschikbare voorraat, gratis repareren of vervangen. ONDIL0 zend de Klant het gerepareerde Product of een ander Product in goede werksstaat terug. Alle onderdelen of overige materialen die werden vervangen, worden het eigendom van ONDIL0.

5. De 'Garantieperiode' van een gerepareerd of vervangen Product zal niet worden verlengd of hervesteld.

6. De Garantie is van toepassing op defecten en storingen die zich voordoen tijdens het gebruik van het Product conform aan de installatie- en gebruiksinstructies. Het dekt niet het onderhoud, de reparatie of de vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage of versluding van het Product. Daarnaast kan er met name geen aanspraak op de Garantie worden gemaakt als:

a. Het defect werd veroorzaakt door het feit dat het Product werd blootgesteld aan: een gebrek dat indrust tegen deze installatie- en gebruiksinstructies, een ruwe behandeling, extreme temperaturen of weersomstandigheden of snelle veranderingen van deze omstandigheden, accidentie, niet toegestane wijzigingen of aanpassingen, reparaties die uitgevoerd werden door niet erkende reparateurs of door de Klant zelf, reparaties uitgevoerd met niet erkende reserveonderdelen, een onjuist gebruik, een ongeschikte elektrische voeding, een ongepaste natuurkrachten, gebruik in een zwembad met ongezout water, de werking van chemische producten en alle overige handelingen waar ONDIL0 reedelijkerwijze geen controle op kan hebben;

IT GARANZIA

La presente garanzia (di seguito, la "Garanzia") si applica a tutti i paesi in cui il prodotto ICO (di seguito, il "Prodotto") è venduto direttamente da ONDIL0 o da un suo rivenditore autorizzato. ONDIL0 garantisce che il Prodotto, al momento dell'acquisto originario, è privo di difetti materiali, di progettazione e di fabbricazione, a condizione che vengono rispettate le disposizioni e le condizioni specificate nel presente documento.

La Garanzia è fornita all'acquirente finale del Prodotto (di seguito, il "Cliente"). La Garanzia non limita i diritti del Cliente previsti dalle disposizioni imperative della leggi nazionali applicabili, né i diritti del Cliente nei confronti del rivenditore/distributore del Prodotto previsti nel contratto di compravendita.

La Garanzia è valida a condizione che il Cliente produca la prova di acquisto originale del Prodotto: fattura, ricevuta, scontrino o certificato di garanzia fornito dal rivenditore autorizzato o prova di pagamento tramite carta di credito in caso di acquisto su sito Internet. Nella prova di acquisto deve essere riportata la data dell'acquisto, la denominazione esatta del Prodotto e, eventualmente, il nome del rivenditore autorizzato e il numero di serie del Prodotto. ONDIL0 si riserva il diritto di applicare la data della compra in cui uno o più documenti menzionati sopra non possono essere forniti o qualora le informazioni in essi contenuti si rivelino incomplete o illeggibili.

Il Cliente s'impegna a restituire il Prodotto nella confezione originale. ONDIL0 declina ogni responsabilità in caso di danni al Prodotto dovuti al trasporto in un imballaggio non appropriato.

ONDIL0 si riserva il diritto di chiedere al Cliente un contributo forfetario per le spese di spedizione del Prodotto.

La Garanzia rappresenta la sola e unica possibilità di ricorso del Cliente nei confronti di ONDIL0 e la sola e unica responsabilità di ONDIL0 nei confronti del Cliente per i difetti del Prodotto. La presente Garanzia sostituisce qualsiasi altra garanzia o responsabilità orale, scritta, legale (eccetto se imperativa), contrattuale, quasi-delittuosa, ecc. ONDIL0 non può essere ritenuta responsabile di danni o costi incidentali, consecutivi o indiretti. Eventuali modifiche della presente Garanzia necessitano del previo accordo scritto da parte di ONDIL0. La presente Garanzia è retta dalla legislazione francese, fatte salve eventuali norme imperative diverse della legislazione del domicilio o della sede del Cliente.

La Garanzia si applica ai difetti riscontrati nell'ambito di un uso del Prodotto conforme al manuale di installazione e uso. La Garanzia non copre la manutenzione e la riparazione o la sostituzione di parti danneggiate in virtù della normale usura o dell'invecchiamento del Prodotto. Inoltre la Garanzia non si applica se:

a. il guasto è stato causato dal fatto che il Prodotto sia stato soggetto a: uso non conforme a quanto indicato nel manuale di installazione e uso, trattamenti bruschi, condizioni termiche o ambientali estreme o cambiamenti improvvisi di tali condizioni, esposizione alla condensa o all'ossidazione, modifiche o collegamenti non autorizzati, riparazioni eseguite da riparatori non autorizzati o dal Cliente stesso, riparazioni eseguite utilizzando ricambi non autorizzati, errato utilizzo, alimentazione elettrica inadeguata, incidenti, azione degli elementi della natura, uso in piscina con acqua non trattata, azione di prodotti chimici, altri atti ragionevolmente non controllabili da ONDIL0.

Il "Periodo di Garanzia" di un Prodotto riparato o sostituito non sarà prolungato o rinnovato.

Se non si ricevono i dati analizzati da ICO, è possibile che il problema sia dovuto all'assenza di copertura del segnale Wi-Fi in corrispondenza della piscina. In tal caso, munirsi di un ripetitore Wi-Fi per amplificare il segnale.

PT AVISO DE GARANTIA

A presente garantia (doravante a "Garantia") é aplicável a todos os países nos quais o produto ICO (doravante o "Produto") será vendido pelo ONDIL0 ou por um revendedor autorizado. O ONDIL0 garante que o Produto está, no momento da sua aquisição, isento de quaisquer defeitos materiais, de concepção ou de fabrico, sem prejuízo das seguintes disposições e condições:

1. A Garantia é concedida ao comprador final do Produto (doravante o «Cliente»). Nenhum elemento da presente Garantia limita os direitos do Cliente nos termos das disposições imperativas da legislação nacional, nem os direitos do Cliente previstos pelas disposições imperativas da legislação nacional aplicável, nem os direitos do Cliente em relação ao revendedor/distribuidor do Produto previstos no contrato de compra e venda.

2. A Garantia é válida a condição de que o Cliente forneça, juntamente com o Produto, o comprovativo original da compra, em especial, a fatura, o recibo, o talão de caixa, o certificado de garantia emitido pelo revendedor autorizado acompanhado do talão de caixa ou o comprovativo de pagamento por cartão de crédito se a compra tiver sido realizada pela Internet. O comprovativo de compra deve indicar a data da compra e o nome do Cliente expresso no Produto e, se necessário, o nome do revendedor autorizado e o número de série. A ONDIL0 reserva-se o direito de recusar a Garantia a seu exclusivo critério se os documentos acima mencionados não forem apresentados ou se, no caso de serem apresentados, se verificar que as informações que devem conter estão incompletas ou são ilegíveis.

3. O Período de Garantia é de 2 (DOIS) ANOS, no máximo, a contar da data em que o primeiro Cliente adquiro o Produto junto ONDIL0 ou de um revendedor autorizado (doravante o "Período de Garantia").

4. Durante o "Período de Garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o Produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao Cliente o Produto reparado ou enviar um novo Produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

5. O "Período de Garantia" de um Produto reparado ou substituído não será prolongado nem renovado.

6. A Garantia é aplicável aos defeitos que surjam no âmbito de utilização do Produto em conformidade com o guia de instalação e utilização. Não cobre a manutenção nem a reparação ou substituição de peças em consequência do desgaste normal ou envelhecimento do Produto. Adicionalmente, a Garantia não é aplicável sempre que:

a. O defeito tenha sido causado pelo facto de o Produto ter sido sujeito a: uma utilização contrária à indicada no guia de instalação e utilização, um mau uso, um mau uso casual, a condições térmicas ou atmosféricas extremas ou a alterações rápidas destas condições, a exposição a corrosão, oxidação, alterações ou ligaduras não autorizadas, reparações realizadas por técnicos não autorizados ou pelo próprio Cliente, a reparações realizadas com peças sobresseladas não autorizadas, a uma utilização incorreta, a um tipo de alimentação elétrica não adaptada, a um acidente, a qualquer outro facto da natureza, a uma utilização numa piscina com água não tratada, a ação de produtos químicos e a quaisquer outros atos que ultrapassem razoavelmente o controlo do ONDIL0.

7. O período de garantia é de 2 (dois) anos, no máximo, a contar da data em que o primeiro cliente adquirir o produto junto ONDIL0 ou de um revendedor autorizado (doravante o "período de garantia").

8. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

9. No que respeita os defeitos do Produto, a Garantia constitui o único recurso do Cliente contra a ONDIL0 e a única responsabilidade da ONDIL0 para com o Cliente. A Garantia substitui qualquer outra garantia ou responsabilidade, quer seja oral, escrita, legal (na medida em que não é obrigatória), contratual, extrinsecativa ou outra. A ONDIL0 não se responsabiliza por danos ou despesas adicionais, consequentes ou indiretos. Qualquer alteração à Garantia exige o consentimento prévio por escrito da ONDIL0. A Garantia está sujeita ao direito francês, salvo eventuais disposições imperativas em contrário no direito do domicílio ou da sede do Cliente.

10. O período de garantia é de 2 (dois) anos, no máximo, a contar da data em que o primeiro cliente adquirir o produto junto ONDIL0 ou de um revendedor autorizado (doravante o "período de garantia").

11. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

12. O período de garantia é de 2 (dois) anos, no máximo, a contar da data em que o primeiro cliente adquirir o produto junto ONDIL0 ou de um revendedor autorizado (doravante o "período de garantia").

13. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

14. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

15. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

16. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

17. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

18. Durante o "período de garantia", a ONDIL0 será responsável por reparar ou substituir o produto defeituoso gratuitamente, a seu exclusivo critério e dentro do limite dos stocks disponíveis. A ONDIL0 deverá devolver ao cliente o produto reparado ou enviar um novo produto em boas condições de funcionamento. Todas as peças ou outros materiais que tenham sido substituídos passam a ser propriedade da ONDIL0.

NL BEKNOPT OVERZICHT VAN DE GARANTIE

b. ONDIL0 of de erkende wederverkoper van het Product niet binnen dertig (30) dagen na het constateren van het defect tijdens de 'Garantieperiode' door de Klant op de hoogte gesteld worden van het defect;

c. Het Product niet binnen zestig (60) dagen na het constateren van het defect tijdens de 'Garantieperiode' terug werd gebracht naar ONDIL0 of de erkende wederverkoper;

d. Het serieummer van het Product of het overig identificatienummer verwijderd, uitgewist, beschadigd, afgelezen of niet meer leesbaar is;

e. Het defect veroorzaakt werd door het feit dat het Product gebruikt werd met een accessoire dat niet door ONDIL0 vervaardigd of geleverd is;

7. De door de applicatie verstrekte doseringen en adviezen dienen uitsluitend ter informatie. ONDIL0 kan niet aansprakelijk gesteld worden voor de verstrekte gegevens. De gebruiker van de app blijft te allen tijde de enige aansprakelijke betroffde in zijn zwembad; aangetrekte producten of het beheer daarvan zijn zijn zwembad.

8. De Klant verbindt zich ertoe het Product in de oorspronkelijke verpakking terug te zenden. ONDIL0 kan aansprakelijk gesteld worden bij schade aan het Product veroorzaakt door vervoer in een ongeschikte verpakking.

ONDIL0 behoudt zich het recht voor de Klant een vast bedrag in rekening te brengen als bijdrage aan de verzendkosten van het Product.

9. De Garantie vormt het enige en unieke door de Klant aan te wenden rechtsmiddel tegen ONDIL0 en de enige en unieke aansprakelijkheid van ONDIL0 ten opzichte van de Klant betreffende de defecten van het Product. De Garantie vervangt elke andere garantie of aansprakelijkheid, of deze nu mondeling, schriftelijk, wetlijk (voor zover de wettelijke garantie niet bindend is), contractueel, onrechtmatig of overige is. ONDIL0 kan niet aansprakelijk gesteld worden voor incidentele, indirecte of gevolg schade en de hiervan verbonden kosten. Alle wijzigingen van de Garantie vereisen de voorafgaande schriftelijke toestemming van ONDIL0. De Garantie is onderworpen aan het Franse recht, onder voorbehoud en voor zover eventuele bindende en dwingende normen van het recht van de woonplaats of de zetel van de Klant geen andersluidende bepalingen bevatten.

ONDIL0
ZA La Plie
162, Avenue Robert Schuman
13 760 Saint-Cannat
France
www.ondilo.com

a. Het defect werd veroorzaakt door het feit dat het Product werd blootgesteld aan: een gebrek dat indrust tegen deze installatie- en gebruiksinstructies, een ruwe behandeling, extreme temperaturen of weersomstandigheden of snelle veranderingen van deze omstandigheden, accidentie, niet toegestane wijzigingen of aanpassingen, reparaties die uitgevoerd werden door niet erkende reparateurs of door de Klant zelf, reparaties uitgevoerd met niet erkende reserveonderdelen, een onjuist gebruik, een ongeschikte elektrische voeding, een ongepaste natuurkrachten, gebruik in een zwembad met ongezout water, de werking van chemische producten en alle overige handelingen waar ONDIL0 reedelijkerwijze geen controle op kan hebben;

IT GARANZIA

b. ONDIL0 o il rivenditore autorizzato del Prodotto non sono stati informati dal Cliente del guasto entro 30 (trenta) giorni dall'insorgere dello stesso durante il "Periodo di Garanzia";

c. Il Prodotto non è stato reso a ONDIL0 o al rivenditore autorizzato del Prodotto entro 60 (sessanta) giorni dall'insorgere del guasto durante il "Periodo di Garanzia";

d. Il numero di serie del Prodotto o eventuali altri codici identificativi sono stati rimossi, cancellati, danneggiati o non sono più leggibili;

e. Il guasto è dovuto al fatto che il Prodotto è stato utilizzato con un accessorio non fabbricato o fornito da ONDIL0.

7. L'applicazione fornisce informazioni sui dosaggi e consiglia a puro titolo informativo. La responsabilità di ONDIL0 non potrà essere chiamata in causa per le informazioni fornite, il consumatore dell'applicazione rimane il solo a decidere quali prodotti utilizzare nella piscina e come gestirli.

8. Il Cliente s'impegna a restituire il Prodotto nella confezione originale. ONDIL0 declina ogni responsabilità in caso di danni al Prodotto dovuti al trasporto in un imballaggio non appropriato.

ONDIL0 si riserva il diritto di chiedere al Cliente un contributo forfetario per le spese di spedizione del Prodotto.

9. La Garanzia rappresenta la sola e unica possibilità di ricorso del Cliente nei confronti di ONDIL0 e la sola e unica responsabilità di ONDIL0 nei confronti del Cliente per i difetti del Prodotto. La presente Garanzia sostituisce qualsiasi altra garanzia o responsabilità orale, scritta, legale (eccetto se imperativa), contrattuale, quasi-delittuosa, ecc. ONDIL0 non può essere ritenuta responsabile di danni o costi incidentali, consecutivi o indiretti. Eventuali modifiche della presente Garanzia necessitano del previo accordo scritto da parte di ONDIL0. La presente Garanzia è retta dalla legislazione francese, fatte salve eventuali norme imperative diverse della legislazione del domicilio o della sede del Cliente.

ONDIL0
ZA La Plie
162, Avenue Robert Schuman
13 760 Saint-Cannat
France
www.ondilo.com

a. Il guasto è stato causato dal fatto che il Prodotto sia stato soggetto a: uso non conforme a quanto indicato nel manuale di installazione e uso, trattamenti bruschi, condizioni termiche o ambientali estreme o cambiamenti improvvisi di tali condizioni, esposizione alla condensa o all'ossidazione, modifiche o collegamenti non autorizzati, riparazioni eseguite da riparatori non autorizzati o dal Cliente stesso, riparazioni eseguite utilizzando ricambi non autorizzati, errato utilizzo, alimentazione elettrica inadeguata, incidenti, azione degli elementi della natura, uso in piscina con acqua non trattata, azione di prodotti chimici, altri atti ragionevolmente non controllabili da ONDIL0.

PT AVISO DE GARANTIA

b. A ONDIL0 ou o revendedor autorizado do Produto não tenham sido informados pelo Cliente do dafeto no prazo de trinta (30) dias a contar da data de deteção do defeito durante o "Período de Garantia";

c. O Produto não tenha sido devolvido à ONDIL0 ou ao revendedor autorizado do Produto no prazo de sessenta (60) dias a contar da data de deteção do defeito durante o "Período de Garantia";

d. O número de série do Produto ou qualquer outro número de identificação tenha sido suprimido, eliminado, danificado, alterado ou já não seja legível;

e. O defeito tenha surgido na sequência da utilização do Produto com um acessório que não tenha sido fabricado ou fornecido pela ONDIL0